

# राष्ट्रीय आर्किड्स अनुसंधान केंद्र

# (भारतीय कृषि अनुसंधान परिषद)



**पार्क्योग- 737106,सिक्किम, भारत** दूरभास नंबर : 91-03592-257703(AF&AO) टेलीफ़ेक्स नंबर : 03592-257289

वैबसाइट : <a href="http://www.nrcorchids.nic.in">http://www.nrcorchids.nic.in</a>ईमेल नंबर <a href="nrcorchids@rediffmail.com">nrcorchids@rediffmail.com</a>

फ़ाइल संख्या :एन.आर.सी.(ओ)/माइनर	वर्क्स /15-16/	दिनांक :
सेवामे ,		
विषय : सीमित निविदा सूचना द्धारा महोदय,	ट्रेनिंग हाल नवीयन कार्य हेतु ।	
फ़र्म,पंजीकृत ठेकेदार से मोहोरबंद कोटे	केंद्र,पाकयोंग के ट्रेनिंग हाल नवीय टेशन आमंत्रित किया जाता है। आप से 1 एवं शर्त अनुसार आप का कोटेशन इस	अनुरोध है कि <u>अनुलग्न-।</u> में वर्णित
भवदीय		
(एन.साइलों) सहायक प्रशासनिक अधिकारी प्रभारी		
प्रतिलिपि :		

- 1. निदेशक की निजी सहायक,आईसीएआर-एन.आर.सी(ओ),पाकयोंग,निदेशक महोदेय को जानकारी के लिए।
- 2. डॉ.द्विंजेन्द्र बर्मन, प्रदान वैज्ञानिक(बागवानी) एवं सतर्कता अधिकारी,आईसीएआर- एन.आर.सी(ओ), पाकयोंग को सूचनार्थ ।
- 3. डॉ. एन. साइलो,वैज्ञानिक(प्लांट फ्यसीओलोजी), इंडेंटोर एवं इस्टेट ऑफिसर,आईसीएआर- एन.आर.सी(ओ), पाकयोंग को सूचनार्थ ।
- 4. प्रभारी वैज्ञानिक (एरिस सेल), आईसीएआर -एन.आर.सी(ओ), पाकयोंग को यह निविदा सूचना को संस्था के वैबसाइट मे अपलोड करने के लिए निवेदन किया जाता है।
- 5. नोटिस बोर्ड,आईसीएआर- एन.आर.सी.ओ, पाकयोंग।

(एन. साइलों ) सहायक प्रशासनिक अधिकारी प्रभारी



### राष्ट्रीय आर्किड्स अनुसंधान केंद्र

### (भारतीय कृषि अनुसंधान परिषद)



### पाक्योंग- 737106,सिक्किम, भारत

वैबसाइट : <a href="http://www.nrcorchids.nic.in">http://www.nrcorchids.nic.in</a>ईमेल नंबर <a href="nrcorchids@rediffmail.com">nrcorchids@rediffmail.com</a>

F: No. NRC (O)/Minor Works/15-16/	Dated:
To,	
Sub: Limited tender for Renovation of	of Training Hall-reg
"Renovation of Training Hall", NR requested to furnish your quotations f	from reputed firms, registered Contractors for C for Orchids, Pakyong" You are accordingly for works as per the details given in ANNEXURE-II so as to reach this office on or
Yours faithfully	
(N.Sailo) Asstt. Administrative Officer I/C	

- Copy to:
  - 1. PA to Director, ICAR-NRC for Orchids, Pakyong for his kind information.
  - 2. Dr.D.Barman, Principal Scientist (Hort.), & Vigilance Officer, ICAR-NRC for Orchids, Pakyong for information
  - 3. Dr.N. Sailo, Scientist (Plant Physiology), Indentor & Estate Officer, ICAR-NRC for Orchids, Pakyong for information
  - 4. Scientist In- charge (ARIS Cell), ICAR-NRC for Orchids, Pakyong with the request to kindly upload the tender notice in the Website of the Institute.
  - 5. Notice Board, ICAR-NRC for Orchids, Pakyong-737106

(N.Sailo)

Asstt. Administrative Officer I/C

#### **ANNEXURE-I**

### **Proforma for furnishing rates**

Date of opening: <u>10-08-2015</u>

Time of Opening: 3.00 p.m.

Date.....

Particulars of EMD:

Place : National Research Centre for Orchids, Pakyong, Sikkim.

S1.	Details of Works	Qty./required	Rate offered
No.	(Specification)	(approx.)	( <b>Rs.</b> )
1.	Repair and Renovation of Training	01 no.	
1	Hall		
	1. Dismantling of old tiles and chipping of		
	old surface.(Ceiling 900sqft)		
	2. Fixing/fitting of Gypsum board-false		
	Ceiling-900sqft		
	3. Fitting and fixing vitrified tiles and		
	wooden flooring-90sqft		
	4. Fitting low height storage with granite		
	top-41.25 sqft		
	5. Electric fitting and Architect designing		
	charges		

Note:Interested firms should visit the site and assess the works before quoting the rate in consultation with Estate Officer and Miss.Tshering Chomu Bhutia, Technical Assistant (Hort.), ICAR-NRC for Orchids, Pakyong.

Signature with seal
Name of the Firm
Address of the Firm.

#### **Terms & Conditions:**

- 1. The envelope containing the quotation should be **sealed and super scribed** "Quotation for Repair and Renovation of Training Hall" due on 10/08/2015 addressed to the Director of this Research Centre and should reach this office on or before 10/08/2015 Quotation sent through FAX or e-mail will not be accepted.
- 2. Earnest money of Rs.3000.00 (Rupees Three thousand) only must be attached with the quotation) tender by way of Bank Draft in favour of the Director, National Research Centre for Orchids (ICAR), payable at S.B.I., Pakyong Branch (9036) and no other mode of payment and any other bank will be accepted.
- 3. The amount quoted in the tenders should be <u>inclusive of all chargesi.e. cost of materials and labour charges, transportations of materials at site.</u> No claim over and above the quoted amount will be admitted. The amount quoted should be valid for 6 (six) months from the date of submission of the tenders.
- 4. Sales Tax /VAT/TIN/PAN etc. should be indicated as per **ANNEXURE-III.** Copies of Sales Tax/Income Tax Clearance Certificate should also be attached with the Quotation. Income Tax as per the prevailing rates will be deducted at source from the Bills.
- 5. The Director of this Institute reserves the right to get the materials (to be used for construction) verified /inspected through any officer or a committee nominated for the purpose and can reject the same if found unsuitable or of substandard quality.
- 6. The Contractor concerned shall have to make his/their own arrangement for any type of equipments, tools required for the works.
- 7. This Research Centre will not be responsible for any damage or loss of any machinery tools or equipment of the contractor or injury to any person (s) engaged by him if occurred, during the course of works
- 8. In case of any further clarification regarding the details of work, Works committee or Estate Officer of this Centre may be consulted.
- 9. The Director of this Institute reserves the right either to reject any or all the Quotations/tender or accept any in part or full without assigning any reason whatsoever.
- 10. Disputes, if any, pertaining to this Contract will be subject to jurisdiction at Gangtok or as decided by this Research Centre.

#### **ANNEXURE-III**

# INDIAN COUNCIL OF AGRICULTURAL RESEARCH NATIONAL RESEARCH CENTRE FOR ORCHIDS, PAKYONG-737106

Name of the Firm/Contractor/Entrepreneur		
Registered/Postal Address:		
Ü		
1.	E-mail Address	
2.	PAN No.	
3.	VAT/TIN Number, if applicable	
4.	Sales Tax/Service Tax Registration No.,	
	if applicable	
5.	Bank details	
	i) Bank Name	
	ii) Branch Address	
	iii) Account Number	
	iv) IFSC Code	

Name of the Authorized Signatory Stamp & Signature



### राष्ट्रीय आर्किड्स अनुसंधान केंद्र

### (भारतीय कृषि अनुसंधान परिषद)



### पाक्योंग- 737106, सिक्किम, भारत

दूरभास नंबर : 91-03592-257703(AF&AO) टेलीफ़ेक्स नंबर: 03592-257289

वैबसाइट : http://www.nrcorchids.nic.inईमेल नंबर nrcorchids@rediffmail.com

फ़ाइल संख्या :एन.आर.सी.(ओ)/माइनर	वर्क्स /15-16/	दिनांक :
सेवामे ,		
विषय : सीमित निविदा सूचना द्धारा	ट्रेनिंग हाल नवीयन कार्य हेतु ।	
महोदय,		
राष्ट्रीय आर्किड्स अनुसंधान	केंद्र,पाकयोंग के ट्रेनिंग हाल नवीय	न कार्य के लिए सभी प्रतिष्ठित
फ़र्म,पंजीकृत ठेकेदार से मोहोरबंद कोरे	टेशन आमंत्रित किया जाता है। आप से	अनुरोध है कि <b>अनुलग्न-।</b> में वर्णित
कार्य और <u>अनुलग्न-II</u> में वर्णित निवंधन	। एवं शर्त अनुसार आप का कोटेशन इस	कार्यालय में30/06/2015 2.30 बजे
<u>(अपरान्ह)</u> तक जमा करे।		
0		
भवदीय		
(एन.साइलों)		
सहायक प्रशासनिक अधिकारी प्रभारी		
The second secon		
प्रतिलिपि :		

- - 6. निदेशक की निजी सहायक,आईसीएआर-एन.आर.सी(ओ),पाकयोंग,निदेशक महोदेय को जानकारी के लिए।
  - 7. अधक्ष्य (वर्क्स कमेटी), आईसीएआर -एन.आर.सी(ओ), पाकयोंग को सूचनार्थ ।
  - 8. डॉ.द्विंजेन्द्र बर्मन, प्रदान वैज्ञानिक(बागवानी) एवं सतर्कता अधिकारी,आईसीएआर- एन.आर.सी(ओ), पाकयोंग को सूचनार्थ ।
  - 9. प्रभारी वैज्ञानिक (एरिस सेल), आईसीएआर -एन.आर.सी(ओ), पाकयोंग को यह निविदा सूचना को संस्था के वैबसाइट मे अपलोड करने के लिए निवेदन किया जाता है।
  - 10. मिस,छिरिंग छोम् भूटिया,तकनीकी सहायक (बागवानी) एवं प्रभारी ट्रेनिंग हाल,आईसीएआर एन.आर.सी(ओ), पाकयोंग को सूचनार्थ ।
  - 11. नोटिस बोर्ड,आईसीएआर- एन.आर.सी.ओ, पाकयोंग।

(एन. साइलों ) सहायक प्रशासनिक अधिकारी प्रभारी



F: No. NRC (O)/Minor Works/15-16/

#### **National Research Centre for Orchids**

#### (Indian Council of Agricultural Research) Pakyong – 737 106, Sikkim, India



Dated:

Tel. No: 91-03592-257954(Director) Telefax 03595257289 Web Site: http://www.nrcorchids.nic.inEmail: nrcorchids@rediffmail.com

То,	
Sub:	Limited tender for Renovation of Training Hall-reg
reques <u>I</u> and	Sirs, Sealed quotations are invited from reputed firms, registered Contractors for vation of Training Hall", NRC for Orchids, Pakyong" You are accordingly sted to furnish your quotations for works as per the details given in ANNEXURE-Terms and Conditions given in ANNEXURE-II so as to reach this office on or a 30/06/2015 at 2.30 P.M.
Yours	faithfully
(N.Sai Asstt.	lo) Administrative Officer I/C
7.	to: PA to Director, ICAR-NRC for Orchids, Pakyong for his kind information. Chairman (Works Committee), ICAR-NRC for Orchids, Pakyong for information. Dr.D.Barman, Principal Scientist (Hort.), Vigilance Officer, ICAR-NRC for

- Orchids, Pakyong for information
- 9. Scientist In- charge (ARIS Cell), ICAR-NRC for Orchids, Pakyong with the request to kindly upload the tender notice in the Website of the Institute.
- 10. Miss. Tshering Chomu Bhutia, Technical Assistant (Hort.) & Training Hall Incharge, ICAR-NRC for Orchids Pakyong for information.
- 11. Notice Board, ICAR-NRC for Orchids, Pakyong-737106

(N.Sailo)

Asstt. Administrative Officer I/C

### **Proforma for furnishing rates**

Date of opening: <u>30-06-2015</u>

Time of Opening: 3.00 p.m.

Date.....

Place : National Research Centre for Orchids, Pakyong, Sikkim.

S1. No.	Details of Works (Specification)	Qty./required (approx.)	Rate offered (Rs.)
2.	Renovation of Training Hall Laminated wall, floor podium and projector screen by dismantling, cleaning and chipping of the old surface, Fixing of laminated wall, flooring, platform, windows blinds, supply of Podium, painting of wall and ceiling as well as provision of screen, writing box and main door.	01 no.	

Note:Interested firms should visit the site and assess the works before quoting the rate in consultation with Estate Officer and Miss.Tshering Chomu Bhutia, Technical Assistant (Hort.), ICAR-NRC for Orchids, Pakyong.

Particulars of EMD:	
DD No	
Date:	
Amount:	
Bank (drawn on)	
	Signature with seal
	Name of the Firm
	Address of the Firm
Telephone No	

- 11. The envelope containing the quotation should be **sealed and super scribed** "Quotation for Renovation of Training Hall" due on 30/06/2015 addressed to the Director of this Research Centre and should reach this office on or before 30/06/2015 Quotation sent through FAX or e-mail will not be accepted.
- 12. Earnest money of Rs.3000.00 (Rupees Three thousand) only must be attached with the quotation) tender by way of Bank Draft in favour of the Director, National Research Centre for Orchids (ICAR), payable at S.B.I., Pakyong Branch (9036) and no other mode of payment and any other bank will be accepted.
- **13.** The amount quoted in the tenders should be <u>inclusive of all chargesi.e. cost of materials and labour charges, transportations of materials at site.</u> No claim over and above the quoted amount will be admitted. The amount quoted should be valid for 6 (six) months from the date of submission of the tenders.
- 14. Sales Tax /VAT/TIN/PAN etc. should be indicated as per **ANNEXURE-III.** Copies of Sales Tax/Income Tax Clearance Certificate should also be attached with the Quotation. Income Tax as per the prevailing rates will be deducted at source from the Bills.
- 15. The Director of this Institute reserves the right to get the materials (to be used for construction) verified /inspected through any officer or a committee nominated for the purpose and can reject the same if found unsuitable or of substandard quality.
- 16. The Contractor concerned shall have to make his/their own arrangement for any type of equipments, tools required for the works.
- 17. This Research Centre will not be responsible for any damage or loss of any machinery tools or equipment of the contractor or injury to any person (s) engaged by him if occurred, during the course of works
- 18. In case of any further clarification regarding the details of work, Works committee or Estate Officer of this Centre may be consulted.
- 19. The Director of this Institute reserves the right either to reject any or all the Quotations/tender or accept any in part or full without assigning any reason whatsoever.
- 20. Disputes, if any, pertaining to this Contract will be subject to jurisdiction at Gangtok or as decided by this Research Centre.

#### **ANNEXURE-III**

### INDIAN COUNCIL OF AGRICULTURAL RESEARCH NATIONAL RESEARCH CENTRE FOR ORCHIDS, PAKYONG-737106

Name of the Firm/Contractor/Entrepreneur		
Registered/Postal Address:		
1.	E-mail Address	
2.	PAN No.	
3.	VAT/TIN Number, if applicable	
4.	Sales Tax/Service Tax Registration No.,	
	if applicable	
5.	Bank details	
	i) Bank Name	
	ii) Branch Address	
	iii) Account Number	
	iv) IFSC Code	

Name of the Authorized Signatory Stamp & Signature